

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE



MAGDALENA REJ:
085-7631135
magdalenarej@gmail.com

naszeoferty.ie

**Dodaj BEZPŁATNIE
ogłoszenie**

**SĄDOWY FINAŁ TRAGICZNEJ
SPRAWY SPRZED PIĘCIU LAT**

// STR. 7
**Dwóch mężczyzn
skazanych za
skatowanie
bezdonnego Polaka**

**OTO, CO TRZEBA WIEDZIEĆ,
BY UNIKNĄĆ GRZYWIEN I DODATKOWYCH OPŁAT**

**PODRÓŻUJ
bez niespodzianek**

**TO JUŻ DRUGA PODWYŻKA CEN
W CIĄGU NIESPEŁNA ROKU
I TRZECIA OD 2021 r.** // STR. 5

**an
post**
**Ceny znaczków
znowu rosną**

www.ng24.ie

POLSKI TYGODNIK
INFORMACYJNY

FREE

numer **775**
27 stycznia – 2 lutego 2023

nasz GŁOS

Wskaźnik morderstw na Zielonej Wyspie wzrósł prawie dwukrotnie

IRLANDIA coraz mniej bezpieczna

P przed 2022 r. Republika Irlandii była jednym z bezpieczniejszych krajów na świecie. Według danych ONZ w 2019 r. wskaźnik zabójstw wynosił tu 0,9 na 100 tys. osób i wówczas był to 11. najniższy wynik w Europie i 23. najniższy na całym świecie. W 2022 r. Irlandia stała się bardziej brutalnym miejscem do życia dla wszystkich – ze znacznym wzrostem liczby zabójstw i innych przestępstw z użyciem przemocy. // STR. 6



**RZĄD POD LAWINĄ KRYTYKI
PO WYPŁACIE ODSZKODOWAŃ
DLA OPERATORÓW DROGOWYCH**

**Miliony
na rekompensaty
za pustki na trasach**



**ZAPROSZENIE DO WZIĘCIA
UDZIAŁU W MIĘDZYNARODOWYM
KONKURSIE „BYĆ POLAKIEM”**

**Nowe wyzwanie
dla młodych
ambasadorów Polski** // STR. 13

**RZĄD ZACHĘCA DO UDZIAŁU
W NOWYM PROGRAMIE
WSPARCIA ENERGETYCZNEGO**

**1,3 mld euro
na pomoc
dla firm** // STR. 3

085 PRAWNIK

085 7729645 • 01 4910010

MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITORS

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

- WYPADKI W PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
- PRAWO PRACY
- NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

**Monika El Amki
Piotr Kuderski
Małgorzata Kurnyta
Patrycja Palczak
www.prawnik.ie**

**224, The Capel Building
Mary's Abbey
Dublin 7, Ireland**

AG Anderson & Gallagher
SOLICITORS

KANCELARIA PRAWNA

- Profesjonalizm
- 35 lat doświadczenia

ODSZKODOWANIA: WYPADKI DROGOWE, PRZY PRACY, W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

AGNIESZKA MAZUR 087 900 14 88, aga@andersongallagher.ie **KRZYSZTOF SOCHA** 087 140 90 90 krzysztof@andersongallagher.ie

JULIA 087 388 03 69 – obsługujemy w jęz. polskim, rosyjskim i ukraińskim

29 Westmoreland Street, Dublin 2, Tel. 01-677 69 32; WWW.ANDERSONGALLAGHER.IE

W sprawach spornych prawnik nie może ustalać wynagrodzenia jako procentu od uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.



**ODSZKODOWANIA ZA WYPADKI
I OBRAŻENIA OSOBISTE* NIERUCHOMOŚCI**

POLSKIPRAWNIK.ie, 01 64 00 030
78 BENBURB STREET, SMITHFIELD, DUBLIN 7

*W sprawach spornych nie można ustalić wynagrodzenia jako ułamka lub odsetek uzyskanej kwoty.

ROSTRA
Solicitors

Marcin Szulc
Solicitor

Pije wodę i je marchewkę za 250 zł dziennie

LECH WAŁĘSA NA SPECJALNEJ DIECIE

„Dieta pani doktor Dąbrowskiej uzupełniona jednym plasterkiem szynki” – napisał Lech Wałęsa (80 l.) w sieci



Lech Wałęsa przebywa obecnie w Łądku-Zdroju. Były prezydent wybrał się w to piękne i znane z właściwości uzdrowiskowych miejsce, aby nieco poprawić swoje zdrowie. Chce też zadbać o sylwetkę i dlatego postawił na słynną dietę dr Dąbrowskiej. Za prawie 250 zł dziennie chrupie więc marchewkę dla zdrowotności!

Nie jest tajemnicą, że Lech Wałęsa miewa kłopoty zdrowotne. W końcu nie jest już młodzieńszkiem. Ma za sobą kilka pobytów w szpitalu, a w zeszłym roku wszyscy drżeli o jego stan, gdy nagle trafił pod opiekę lekarzy. Zmaga się też od lat z cukrzycą. Wie jednak, że trzeba się kontrolować i słuchać zaleceń specjalistów. Aby podreperować kondycję, wybrał się do Łądku-Zdroju. Tam Wałęsa poddał się specjalnej kuracji: diecie dr Dąbrowskiej. To znana dieta lecznicza, warzywno-owocowa, oparta na biblijnym poście Daniela. Kuracja uruchamia w organizmie procesy



Czas spędzony w uzdrowisku pozytywnie wpłynął na byłego prezydenta

samoleczenia, co poprawia samopoczucie. Taka uzdrowiskowa dieta to koszt ok. 250 zł za dzień kuracji. Najważniejsze, by dała efekty! **JOT**

DRAMAT MATURZYSTÓW Z TORUNIA

Nie dojechali na studniówkę

Samochód, którym jechali młodzi ludzie, po wypadku zmienił się w masę bezkształtnej, poskręcanej blachy



To nie była radosna studniówka. Dziewczyny tradycyjnie na szczęście założyły czerwone podwiązki, chłopaki wbili się w garniki i założyli krawaty. Ale tym razem bal miał gorzki smak. Na sali zabrakło Emilii (†18 l.) i Michała (†20 l.). Oboje zginęli kilka dni wcześniej w tragicznym wypadku pod Łodzią. Myśli maturzystów krążyły wokół tej tragedii.

BMW pędziło drogą. Nagle auto zaczęło koziołkować i wylądowało na dachu obok trasy. Ktoś zadzwonił po pomoc. Gdy ratownicy zjawi-

li się na miejscu wypadku, zobaczyli Emilię (†18 l.) zakleszczoną w rozbitym aucie. Reanimowali ją. Na chwilę serce dziewczyny zaczęło bić, niestety nie na długo. Nastolatka zmarła wkrótce potem w szpitalu. Kilka dziesiąt metrów od samochodu leżały zwłoki Michała (†20 l.). Wyleciał z samochodu i uderzył głową o beton. Nie miał żadnych szans na przeżycie.

Za kierownicą BMW była 19-latka. Jako jedyna przeżyła krakę i nawet wyszła bez większych obrażeń fizycznych. Blizny psychiczne jeszcze długo będą się goić. Nawet nie została przesłuchana. Zabronili tego lekarze. Dziewczyna jest wciąż w ekstremalnym szoku.

Prokuratorzy podkreślają, że postępowanie jest na początko-

wym etapie. Więcej będą wiedzieć po tym, jak opinię sporządzą biegli z zakresu wypadków drogowych. Cała trójka, która jechała w BMW, to mieszkańcy Torunia. Dziewczyny to uczennice klas maturalnych II Liceum Ogólnokształcącego. Wraz z ich kolegą mieli w sobotę bawić się na studniówce.

MARIUSZ KORZUS



Emilia (†18 l.)

Michał (†20 l.)

EXPRESSEM

→ WARSZAWA

Odchodzimy od Kościoła

Institut Statystyki Kościoła Katolickiego regularnie bada aktywność religijną Polaków. Najnowsze wyniki pokazują spory spadek w porównaniu z poprzednimi badaniami.

Na niedzielne msze uczęszcza regularnie 28,3 proc.

Polaków, natomiast 12,9 proc. z nich przyjmuje komunię świętą. Dla porównania w 2019 r. regularne uczestnictwo w mszach deklarowało 36,9 proc., a 16,7 proc. z nich przyjmowało komunię. **OSK**

→ BYTOM

Nie żyje legenda Solidarności

Nie żyje Zenon Pigoń, zasłużony działacz Solidarności. Był założycielem i pierwszym redaktorem naczelnym podziemnego „Głosu Śląsko-Dąbrowskiego”, a także posłem na Sejm w latach 1989–1991. Za swoją opozycyjną działalność był internowany i aresztowany. W końcu został skazany na dwa lata więzienia w zawieszeniu na cztery lata. Zenon Pigoń miał 83 lata. **LIKP**

Trwa budowa nowego Narodowego Szpitala Dziecięcego, który powstaje na terenie kampusu St James's Hospital w Dublinie. Projekt jeszcze przed ukończeniem może przejść do historii jako jedna z najdłuższych i najdroższych, i przekraczających budżet inwestycji rządu. Choć to nie te kwestie wzbudzają najwięcej kontrowersji.

Realizacja projektu budowy nowego szpitala dla dzieci została już znacznie opóźniona, a całkowity przewidywany koszt wzrósł z szacowanych w 2014 r. 800 mln euro do 983 mln euro w 2017 r., a w grudniu 2019 r. sięgnął pułapu 1,4 mld euro.

Projekt napotkał kolejny wybór na długiej i krętej drodze budowy, który szerokim echem odbił się w irlandzkich mediach. Ale temat nie dotyczy ani tak znacznego przekroczenia kosztów, ani opóźnionego terminu realizacji. Najwięcej emocji obecnie wzbudza fakt, ile trzeba będzie zapłacić za parking, gdy szpital zostanie już otwarty. Według ostatnich doniesień medialnych średnia dzienna opłata za parking przyszpitalny wynosić ma ok. 10 euro. Wzbudziło to powszechną krytykę, podpieraną argumentami, że żaden rodzic nie powinien musieć dodatkowo martwić się kosztami parkowania, gdy jego dziecko jest w szpitalu.

„The Irish Independent” poinformował ostatnio, że HSE prowadzi obecnie rozmowy z Departamentem

Rodzice zapłacą ok. 10 euro dziennie za parkowanie przy powstającym Narodowym Szpitalu Dziecięcym

Burza wokół szpitalnego parkingu

Zdrowia dotyczące tego, w jaki sposób opłaty parkingowe będą z Zarządem rozliczane. Najprawdopodobniej parking będzie zarządzany przez prywatnego dostawcę usług, a opłaty będą zależały od czasu parkowania samochodu. Przy nowym szpitalu dostępnych będzie łącznie 1000 miejsc, ale tylko 675 będzie do dyspozycji przyjeżdżających rodziców i opiekunów. Szpital będzie miał również 27 miejsc zarezerwowanych dla nagłych przypadków. Zakładając, że wszystkie 675 miejsc parkingowych wygeneruje przychód 6750 euro dziennie, oznaczałoby to ok. 2,46 miliona euro przychodu brutto rocznie.

Narodowy Szpital Dziecięcy w Dublinie w trakcie budowy

Zgodnie z obecnymi prognozami zakończenie budowy Narodowego Szpitala Dziecięcego ma nastąpić do marca 2024 roku, aczkolwiek data otwarcia szpitala nie została jeszcze oficjalnie potwierdzona.

ANNA DOMAŃSKA

RZĄD ZACHĘCA DO UDZIAŁU W NOWYM PROGRAMIE WSPARCIA ENERGETYCZNEGO



1,3 mld euro na pomoc dla firm

Trwa nabór wniosków do programu pomocowego dla przedsiębiorstw na pokrycie części kosztów energii elektrycznej. Można otrzymać refundację wstecz, ale trzeba się spieszyć.

Minister finansów Michael McGrath TD zachęca kwalifikujące się firmy do dalszego składania wniosków w ramach rządowego programu Tymczasowego Wsparcia Energetycznego Przedsiębiorstw (Temporary Business Energy Support Scheme TBESS). Projekt o wartości 1,3 miliarda euro to element budżetu na 2023 r. Przedsiębiorcy mogą

się ubiegać o odszkodowanie wstecz, obejmujące rachunki za wrzesień 2022 r.

TBESS zarządzany przez Revenue zapewnia kwalifikującym się firmom dotację w wysokości do 40 proc. kosztów rachunków za prąd i/lub gaz do kwoty 10 tys. euro miesięcznie. Termin naboru wniosków upływa z końcem stycznia, ale np. wnioski dotyczące październikowych rachunków będzie można składać po tym terminie. Według założeń program będzie trwał co najmniej do lutego 2023 r. Do tej pory zatwierdzono już ok. 11 tys. wniosków i udzielono 9,5 mln euro rekompensaty.

Program otwarty jest dla

wszystkich firm, w tym organizacji sportowych i organizacji charytatywnych, które zapłaciły podatki, ale pomoc udzielana jest tym firmom, które doświadczyły znacznej podwyżki kosztów energii elektrycznej i/lub gazu ziemnego, o co najmniej 50 procent.

Rejestracja i składanie aplikacji odbywa się za pośrednictwem strony www.revenue.ie, gdzie znaleźć można zakładkę Temporary Business Energy Support Scheme (TBESS). Tam znajduje się również kalkulator, dzięki któremu można sprawdzić, czy kwalifikujemy się do programu.

RADOŚLAW KOTOWSKI

R E K L A M A

Jeżeli masz problem z piciem alkoholu i chcesz coś zmienić w swoim życiu Anonimowi Alkoholicy AA czekają tel. +353873301230 www.aairlandia.com

2985_DU



R E K L A M A

CRIMMINS HOWARD SOLICITORS ŚWIADCZY

USŁUGI PRAWNE DLA POLSKICH KLIENTÓW

SPECJALIZUJEMY SIĘ W:

- Wypadki drogowe*
- Wypadki w pracy*
- Zaniedbania medyczne*
- Wypadki*
- Prawo rodzinne
- Nieruchomości, przeniesienie własności

Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.



W sprawie konsultacji prawnych, prosimy o kontakt z naszym tłumaczem: 085-104-77-10 lub 061 361 088 www.crimminshoward.ie info@crimminshoward.ie

*W sprawach spornych adwokat nie może naliczać honorarium lub innych opłat i jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych lub wynegocjowanych warunków.

3175_DU

Oto, co trzeba wiedzieć, by uniknąć grzywnien i dodatkowych opłat

Podróżuj bez niespodzianek

Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok już za nami, ale to nie znaczy, że nie planujemy już kolejnego wypadu czy urlopu za granicą, czy to w czasie ferii zimowych, Wielkanocy czy tego lata. Jeśli jednak zamierzasz lecieć z irlandzkiego lotniska tanimi liniami Ryanair, miej na uwadze to, że przewoźnik wprowadził kilka ważnych zasad, które dla swojego dobra **powinieneś znać**.

Szykując się do podróży liniami Ryanair, lepiej sprawdzić, jak uniknąć grzywnien i niepotrzebnych dodatkowych opłat. Na początek – bagaż podręczny. Wszystkie taryfy linii lotniczej Ryanair obejmują bezpłatnie tylko jedną małą torbę osobistą, którą można wnieść na pokład. Do tego typu toreb należą: torba lub plecak na laptopa lub chociażby torebka damska, które nie przekraczają wymiarów: 40 x 20 x 25 cm, i które muszą zmieścić się pod siedzeniem pasażera siedzącego przed tobą. Nie określono dla takiej torby limitu wagi. Jeśli jednak torba nie mieści się w tych wymiarach, zostanie ona odrzucona przy bramce wejścio-

wej na pokład samolotu, i jeśli będzie wolne miejsce, obsługa będzie mogła umieścić ją w luku bagażowym samolotu, ale wiąże się to z dodatkową opłatą 69,99 euro.

Stąd, jeśli planujesz podróżować z większym bagażem, sprawdź wymagania dotyczące jego wielkości i limitu wagi określonych przez przewoźnika, i najlepiej będzie, jeśli zapłacisz za bagaż już podczas rezerwacji biletu.

Ryanaiem możesz podróżować z jednym małym bagażem rejestrowanym (dawniej bezpłatny bagaż podręczny) o wymiarach 55 x 40 x 20 cm i wadze do 10 kg oraz z trzema sztukami bagażu rejestrowanego o wymiarach: 81 x 119 x 119 cm, o wadze każdego do 20 kg.

Po przybyciu na lotnisko, przed przejściem przez

kontrolę bezpieczeństwa, musisz udać się do stanowiska odprawy bagażu, gdzie personel sprawdzi, czy twój bagaż mieści się limitach, aby mógł zostać umieszczony w luku bagażowym samolotu. Jeśli będzie ważył więcej, zapłacisz min. 10 euro za każdy dodatkowy kilogram.

Rodzice podróżujący z niemowlętami mogą bezpłatnie przewozić dwie sztuki wyposażenia dla niemowląt (1 wózek + fotelik samochodowy, podstawkę podwyższającą lub łóżeczko turystyczne). Dzieciom do 2. roku życia nie przysługują bezpłatnie bagaż, ale opiekun może przewieźć bez dodatkowych opłat torbę na akcesoria dziecięce o wadze do 5 kg, którą może trzymać podczas lotu na kolanach.

Należy jednak pamiętać o najważniejszej zasadzie, jeśli podróżujesz bez dodat-



kowego bagażu: pasażerowie muszą dokonać odprawy online co najmniej dwie godziny wcześniej przed godziną odlotu. Pasażerowie, którzy nie odprawiają się na mniej niż dwie godziny przed odlotem, będą musieli

BĄDŹ NA BIEŻĄCO!
Dołącz do nas na FB



www.facebook.com/naszglospolskitygodnikwirlandii

2862_DU

Foto: FREEPIK

uiścić opłatę za odprawę na lotnisku, która wynosi obecnie 55 euro za osobę (lub 30 euro w przypadku lotów do i z Hiszpanii).

Zatem podróżuj ekonomicznie, ale przestrzegaj reguł linii lotniczej. Sta-

raj się podróżować z lekkim bagażem i odpraw się wcześniej, abyś nie musiał płacić ani za nadbagaż, ani innych kosztów za nieprzestrzeganie zasad przewoźnika. Uda-nej podróży!

KRYSZYNA ZIELIŃSKA

R E K L A M A

„Nasz Głos” bliżej Ciebie!

Byłeś świadkiem niecodziennego zdarzenia?
Wiesz o ciekawej inicjatywie w Twojej okolicy?
Chcesz podzielić się problemem z innymi?
Organizujesz coś ciekawego?



DAJ NAM ZNAĆ!

- mailem na adres: ads@ng24.ie
- Za pośrednictwem strony: www.ng24.ie
- Na profilu FB: **Nasz Głos polski tygodnik w Irlandii**

3179_DU

Tani, szybki i bezpieczny kurier



Tani kurier

Polska-Irlandia-Polska

Ceny paczek:
do 10 kg - 25€
do 20 kg - 30€
do 30kg - 35€
do 40kg - 45€
do 50kg - 55€



Transportujemy:

- paczki,
- przeprowadzki
- palety
- i wiele więcej

Skontaktuj się z nami

Tel IRL: 01 697 2177
kontakt@speedpack.com.pl

www.speedpack.com.pl



3160_DU

TO JUŻ DRUGA PODWYŻKA CEN W CIĄGU NIESPEŁNA ROKU I TRZECIA OD 2021 R.

Ceny znaczków znowu rosną

Od 1 lutego 2023 r. cena standardowego znaczka na listy krajowe wzrosła o 10 centów do 1,35 euro. To kolejna podwyżka, z jaką mierzyć muszą się klienci An Post.

Przedstawiciel An Post cytowany przez serwis sundayworld.com tłumaczył podwyżkę utrzymującą się inflacją, wyższymi kosztami transportu, paliwa i energii oraz rzeczywistymi kosztami utrzymania ogólnokrajowej usługi pocz-

towej przy spadającej wciąż liczbie wysyłanych tradycyjnych listów.

Ostatnia podwyżka ceny standardowego znaczka o 15 centów, do ceny 1,25 euro, miała miejsce w marcu 2022 r. Podwyżkę tę poprzedziła wcześniejsza, z maja 2021 r., kiedy to cena znaczka wzrosła



z 1 euro do 1,10 euro.

Cena znaczka na list zagranicznych pozostała niezmieniona i wyniosła 2,20 euro.

Podobnie jego wersja cyfrowa, wprowadzona w październiku ub.r.

i dostępna za pośrednictwem aplikacji An Post, która kosztować ma wciąż 2 euro.

Osoby chcące zaoszczędzić dużo więcej na wysyłce, mogą się ratować, kupując większą liczbę znaczków naraz. Cena zestawu 10 znaczków kosztuje 13 euro, a rolka 100 znaczków – 125 euro, co daje 1,25 euro za znaczek i może być najbardziej opłacalne dla osób, które mogą zużyć 100 znaczków w niedalekiej przyszłości.

ANNA DOMAŃSKA

Przygotowywanie wniosków o obywatelstwo irlandzkie

An tAontas Eorpach European Union

ÉIRE IRELAND



Pas Passport



Magdalena Nowacka
– usługi doradztwa
prawnego

Tel: 087-388-7618

3199_DU

Miliony na rekompensaty za pustki na trasach

Rząd pod lawiną krytyki po wypłacie odszkodowań dla operatorów drogowych



Państwo wydało miliony podatków na rekompensaty dla operatorów płatnych dróg po drastycznym spadku ruchu na drogach w czasie pandemii i związanych z nią blokad. Jednak według organu nadzorującego wydatki Oireachtas nie musiało tego robić.

Zgodnie z zapisami rządowych umów dotyczących partnerstwa publiczno-prywatnego operatorzy tuneli M3, jak i tuneli Limerick mają prawo do otrzymania odszkodowania, w przypadku gdy liczba pojazdów korzystających z dróg spadnie poniżej ustalonej liczby minimalnej. Ustalenia przekładają się na realne pieniądze.

Operator tunelu w Limerick, DirectRoute Limerick Ltd. otrzymał w ramach rekompensaty 23 mln euro w latach 2020–2022. Dla porównania w latach 2017–2019 otrzymał 12 mln euro. Operator M3, Eurolink Motorway Operations Ltd., otrzymał w latach 2020–2022 5,4 mln euro. W latach 2017–2019 otrzymał 390 tys. euro.

Jednak Séamus McCarthy, kontroler i audytor generalny, który nadzoruje wydatki państwa, powiedział, że warunki tych umów nie obejmują „nagłych przypadków medycznych”. Jego zdaniem państwo miało pełne prawo powiedzieć „Nie”. Rzeczniczka Departamentu Transportu, której wypowiedź przytoczył serwis businessplus.ie, stwierdzi-

ła jednak, że kontrakty są jednoznaczne i departament nie będzie dążył do odzyskania zapłaconych pieniędzy.

Posłowie opozycji nazwali umowę PPP „połączaną”, która ma wyraźnie faworyzować operatorów płatnych dróg. Planują ponownie poruszyć tę kwestię na kolejnym posiedzeniu Komisji Finansów Publicznych (KPA). Rzecznik ds. transportu Sinn Féin, Darren O'Rourke, na wieść o kwotach wypłaconych operatorom dróg, przyznał z kolei, że umowy stanowią „ogromne obciążenie finansowe” dla podatnika.

Obecna umowa M3 z państwem obowiązuje do 2052 r., a umowa dotycząca obsługi tuneli Limerick obowiązuje do 2041 roku.

KRYSZYNA ZIELIŃSKA

R E K L A M A

SUPERMESSENGER

szybko, tanio, bezpiecznie!

+48 609 231 100
+353 879 294 854

e-mail: biuro@supermessenger.eu
www.supermessenger.eu

przesyłki



kurierskie

Irlandia ↔ Polska

3187_DU

Wskaźnik morderstw na Zielonej Wyspie wzrósł prawie dwukrotnie



IRLANDIA

Przed 2022 r. Republika Irlandii była jednym z bezpieczniejszych krajów na świecie. Według danych ONZ w 2019 r. wskaźnik zabójstw wynosił tu 0,9 na 100 tys. osób i wówczas był to 11. najniższy wynik w Europie i 23. najniższy na całym świecie. W 2022 r. Irlandia stała się bardziej brutalnym miejscem do życia dla wszystkich – mężczyzn, kobiet i dzieci – ze znacznym wzrostem liczby zabójstw i innych przestępstw z użyciem przemocy.

Statystyki nie kłamią, choć nie tłumaczą niepokojących trendów. Ujawniło je niestety badanie z 2022 r., zgodnie z którym wskaźnik zabójstw w Republice prawie podwoił się w porównaniu z rokiem poprzednim.

coraz mniej bezpieczna

W 2022 r. zamordowano 43 osoby w porównaniu z 22 ofiarami w 2021 r., co stanowi szokujący, prawie dwukrotny skok.

W poprzednich latach fala zabójstw związana była głównie z przestępczością gangów, w ubiegłym roku nastąpił niepokojący wzrost liczby zabójstw kobiet i dzieci, które nie miały związku ani z gangami, ani światem

przestępczym. Choć mężczyźni stanowili ok. 70 proc. (30 z 43) ofiar morderstw w Irlandii w 2022 r., to liczba zamordowanych kobiet (11) była najwyższa od 2012 r. W 2021 r. dokonano siedem morderstw kobiet, a w 2020 – cztery.

Wiele z tych morderstw przyciągnęło większą uwagę mediów, być może z powodu przypadkowego, bezsensownego

R E K L A M A

CKU CENTRE FOR COUNSELLING AND THERAPY

CYKL SPOTKAŃ ZE SPECJALISTĄ PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA

Czym jest wstyd i jak uzdrowić toksyczny wstyd?

*Dołącz i dowiedz się więcej.
Gośćmi spotkania będą
Mariola Mastek i Bartosz Bąk
certyfikowani specjaliści psychoterapii uzależnień*

*Spotkanie poprowadzi
Marta Sędzicka*

KIEDY? – 15 LUTEGO 2023 (ŚRODA)
godzina: 19:00-20:30 IRL; 20:00-21:30 PL;
GDZIE? – ON-LINE; NA PLATFORMIE ZOOM

Zarezerwuj swoje miejsce!

BEZPŁATNY UDZIAŁ
Potrzebujesz więcej informacji? Zadzwoń tel. +353 876494555;
e-mail: info@ckudublin.org

stwu z kwietnia 2022 r. Jego ofiarami padło dwóch homoseksualistów: Aidan Mofitt (42 l.) i Michael Snee (58 l.) w Sligo, którzy prawdopodobnie poznali poprzez aplikację randkową swojego oprawcę, obecnie oczekującego na proces. Niektóre szokujące zbrodnie dotknęły całych rodzin. 4 września Lisa Cash (18 l.) wraz z bratem bliźniakiem i siostrą Christy i Chelsea Cawley (8 l.) zostali zaszytowanymi we własnym domu w Rossfield w Tallaght. Zaledwie pięć dni później, 9 września, krajem ponownie wstrząsnęła śmierć dwuletniego Michaela Dennany'ego i jego siostry Thelmy (5 l.), którzy zginęli w podejrzanym pożarze samochodu w hr. Westmeath. 8 listopada 11-miesięczny Vincent Donohoe stał się najmłodszą osobą, która zmarła w podejrzanym okolicznościach

w Clonee, na granicy Dublina z hr. Meath. On i jego matka, 44-letnia Kate Donohoe, zostali znalezieni w sypialni na piętrze ich domu. Policja podejrzewała morderstwo dziecka i samobójstwo matki.

Komentatorzy snują teorie, próbując wyjaśnić ten niepokojący wzrostowy trend, poczynając od zbyt łagodnych wyroków więzienia za przestępstwa z użyciem przemocy, przez ogólne społeczne załamanie moralności i wartości rodzinnych, po zażywanie narkotyków, brutalne zachowania pokazywane w filmach, programach telewizyjnych czy w grach wideo. Tymczasem tylko czas pokaże, czy statystyki za rok 2022 były przypadkiem, niezwykłym skokiem, czy też ten rok dopiero zapoczątkował trend wzrostowy.

KRYSZYNA ZIELIŃSKA

R E K L A M A

Портал для українців



НОВИНИ

ПОДІЇ

ПОРАДНИК

РОБОТА

ОГОЛОШЕННЯ

www.ukraina.ng24.ie

Sądowy finał tragicznej sprawy sprzed pięciu lat

Sąd Koronny
w Belfaście

Dwóch mężczyzn skazanych

za skatowanie bezdonnego Polaka

Dwóch mężczyzn, którzy prawie pięć lat temu dokonali brutalnego ataku na bezdomnego Polaka w Maghera w hr. Derry, usłyszało wyroki. Sąd koronny w Belfaście 9 stycznia skazał ich za nieumyślne spowodowanie śmierci.

22-letni Adrian K. i 21-letni Caolon Michael J. byli nastolatkami, kiedy w marcu 2018 r. pobili na śmierć obywatela Polski Piotra Krówkę na tyłach opuszczonego domu parafialnego. Adrian K. z Ballymena, który w chwili napadu miał 17 lat, był również zamieszany w wcześniejsze ataki na Piotra Krówkę. 22-latek został skazany na osiem

lat więzienia, ale wyrok został podzielony na cztery lata więzienia i cztery lata warunkowego zwolnienia. Caolon J. z Maghera, który w chwili napaści miał 16 lat, został skazany na sześć lat więzienia. Jego wyrok również podzielono – na trzy lata więzienia i kolejne trzy lata warunkowego zwolnienia. Sędzia określiła sprawę jako „wyjątkowo trudną”. Zwróciła jednak uwagę na młody wiek i niedojrzałość obu sprawców w marcu 2018 r. oraz na to, że żaden z oskarżonych nie był wcześniej karany.

37-letni Piotr Krówka mieszkał z innymi Polakami w Maghera, ale stał się bezdomny po bezpodstawnym oskarżeniu go o napaść

seksualną na kobietę. Jak się okazało, było to powodem kilkukrotnych ataków na niego, a finalnie śmiertelnego pobicia, którego padł ofiarą w nieużywanej nieruchomości przy Glen Road wieczorem 31 marca 2018 r. Oprawcy Polaka pozostawili skatowanego 37-latka i uciekli z miejsca zdarzenia. Z relacji na sali sądowej wynika, że Caolon J. później chwalił się i pokazywał koleżance część napadu nagrany telefonem komórkowym. Co więcej, obaj napastnicy wrócili na miejsce następnego dnia i mimo że zobaczyli Piotra Krówkę leżącego na ziemi w tej samej pozycji, co poprzedniej nocy, nie powiadomili służb.

Sekcja zwłok wykazała, że Piotr Krówka zmarł w wyniku urazów głowy, klatki piersiowej i brzucha zadanych tęym narzędziem. Miał złamane cztery żebra, a jedna z jego nerek została uszkodzona.

Adrian K. został zatrzymany 10 kwietnia 2018 roku. Po analizie jego odzieży i obuwi oraz badaniu kryminalistycznym okazało się, że krew ofiary znajdowała się na czubku jego buta. Caolona J. aresztowano siedem dni później. Podczas przesłuchań obaj oskarżeni początkowo zaprzeczyli udziałowi w śmiertelnym ataku, ale kiedy prokurator koronny przedstawił zarzuty zabójstwa, obaj ostatecznie przyznali się do tego czynu. **NG**

R E K L A M A

Książki dla Każdego!

KUP

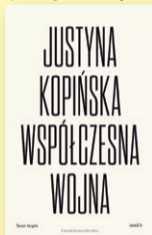
w dobrych cenach!

www.shop.wizardmedia.ie

Poszukujesz konkretnej książki? Zapytaj o cenę z dostawą:

wizard@wizardmedia.ie

Współczesna wojna
Justyna Kopińska



€13

Trzy sposoby kochania siebie
Eugenia Herzyk



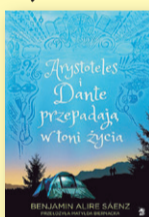
€13

Niewypowiedziane
Aleksandra Chmielewska



€12

Arystoteles i Dante
przepadają w toni życia
Benjamin Alire Saenz



€17

Niewyjaśnione okoliczności
Richard Shepherd



€15

Pięć wymiarów człowieka
Darek Ambroziak,
Victor Wekselberg,
Jacek Wasilewski



€13

Filmy, których już nie nakręce
Krzysztof Zanussi



€17

Powiedziała, że nie żałuje
Tommi Kinnunen



€15

Cztery cappuccino i Johnnie
Katarzyna Bester



€13

Solitaire
Alice Oseman

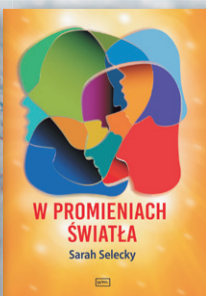
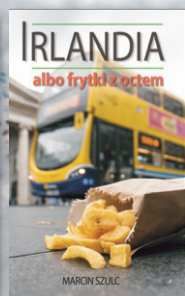
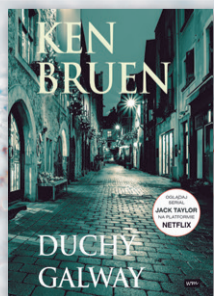


€12

R E K L A M A

CZYTAJ NASZE KSIĄŻKI!

Książki zostały wydane przez nas i możesz je kupić w naszych sklepach: shop.wizardmedia.ie w Irlandii oraz wizardmedia.com.pl w Polsce lub zamówić w polskiej księgarni w Dublinie: ksiazki.ie



Posłanka Lewicy o sytuacji na polskiej kolei, drastycznych podwyżkach cen biletów i sposobach na ich obniżenie:

Zamiast nowych dróg budujemy NOWE LINIE KOLEJOWE



Paulina MATYSIAK
Posłanka
Lewicy

foto PAWEŁ DĄBROWSKI

„Super Express”: – PKP podniosło ceny biletów. Na pendolino o 17,8 proc., na EIC o 17,4 proc., a TLK/IC o 11,8 proc. Chcecie zamrozić podwyżki. W jaki sposób?

Paulina Matysiak, posłanka Lewicy: – Jasno mówimy, że tych podwyżek być nie powinno. W pendolino wzrosty cen są na tyle znaczące, że naprawdę można już z łatwością znaleźć krajowy bilet lotniczy tańszy od kolejowego. Na przykład w tanich liniach lotniczych bilet z Gdańska do Krakowa jest już za 215 zł, a bilet w drugiej klasie pendolino kosztuje 264 zł. W pierwszej 404 zł. – **Pani poseł podała ceny dla jednej osoby. A kiedy jedzie rodzina czteroosobowa, np. z Warszawy do Gdańska, to za bilety w obydwie strony na pociąg pendolino musi wydać 1200 zł. Czy rozmawialiście z ministrem infrastruktury i prezesem PKP Intercity na temat przyczyn tych podwyżek?** – Czekam cały czas na odpowiedź na moją interpelację dotyczącą podwyżek cen w PKP Intercity skierowaną do ministra infrastruktury. Jest tam kilkanaście szczegółowych pytań.

– **To jaki macie pomysł na obniżkę cen czy, jak kto woli, na zamrożenie cen biletów?**

– Jest kilka rozwiązań. Przede wszystkim można wprowadzić zerową stawkę VAT na bilety, taką jak w tarczy antyinflacyjnej zastosowano wobec żywności. Finlandia zrobiła coś takiego z początkiem 2023 r. i tam pasażerowie przez najbliższych kilka miesięcy kupują bilety z obniżoną stawką.

– **Jaki to byłoby koszt dla państwa?** – Przede wszystkim musi być obniżenie stawki VAT, a ja tej chęci u ministra infrastruktury nie widzę. Kluczowa jest nawet nie kwestia, ile to będzie kosztowało, tylko kwestia tego, jak mamy pomóc naszym obywatelom. Obniżenie stawki VAT na żywność też nas kosztuje, a przecież nikt zasadności takiego rozwiązania nie kwestionuje.

– **Pytanie tylko, czy podróżowanie koleją jest aż tak ważne jak jedzenie?** – Koleją jeździmy do szkoły, do pracy. To jest jeden z tych wydatków na komunikację zbiorową, który jest tak samo niezbędny i zajmuje tak samo dużo w naszych budżetach domowych jak żywność czy rachunki za energię. Nie każdy może sobie pozwolić na przesunięcie tych środków i wyciągnięcie własnego auta z garażu. Dodam, że były

też w zeszłym roku różne rozwiązania skierowane do grupy właścicieli aut i próby dofinansowania do paliwa. Tutaj potrzebna jest wola i chęć ze strony ministra infrastruktury, który musi pójść do ministra finansów i porozmawiać na ten temat. A ja tej woli nie widzę. W ogóle nie widzę woli zajmowania się publicznym transportem zbiorowym.

– **Jak to? To jest jeden z filarów programu PiS: walka z wykluczeniem komunikacyjnym.**

– Tylko na poziomie deklaracyjnym. Proszę spojrzeć na dyskusję sejmową nad zmianami w Kodeksie wyborczym, którą PiS zachwala tym, że będą uruchamiane autobusy, które dowiozą nas do lokali wyborczych. No przepraszam. Od kilku lat PiS opowiada o tym, że zlikwiduje białe plamy transportowe, uruchomi autobusy. Uruchomił zresztą swój program „Fundusz rozwoju przewoźników autobusowych”. Gdyby ten program realnie działał i autobusy w miejscowościach jeździłyby od poniedziałku do niedzieli, to nie byłoby w ogóle potrzeby wprowadzania takiego rozwiązania do Kodeksu wyborczego. My nie potrzebujemy autobusu raz na cztery lata, ale każdego dnia, także w weekendy.

– **Jakie jeszcze rozwiązania proponujecie, by obniżyć ceny biletów kolejowych?**

– Kolejną propozycją jest obniżenie stawki dostępu, którą płać przewoźnicy spółce PKP PLK i my w każdym bilecie. Takie rozwiązanie było już wprowadzone np. w Niemczech, Austrii, Luksemburgu i Holandii. Tam były te stawki zmniejszone o połowę lub do zera. Od kilku lat mówię o tym, że spółka PKP PLK powinna być przekształcona w agencję rządową jak np. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Mamy linie kolejowe, które muszą działać, muszą być sprawne, powinny być udostępniane przewoźnikom. W takim przypadku myślenie w formule zysku spółki nie jest słuszne. GDDKiA przecież nie zamknie żadnej drogi, bo nie opłaca się jej utrzymywać, bo nie jedździ tam za mało samochodów. A PKP już tak. Widać, że kolej nie stanowi priorytetu rządu PiS i poprzednich rządów. W ostatnich latach mamy 5 tys. km wybudowanych nowych dróg ekspresowych oraz autostrad i tylko 50 km nowych linii kolejowych. Cały czas planuje się budowę nowych dróg. A to są projekty przeskalowane. Za kilkanaście lat nie będzie miał kto po tych drogach jeździć, bo Polska się wyludnia.

– **Będzie pani miała odwagę powiedzieć, że zamiast budowy nowych**



Posłanka Paulina Matysiak w rozmowie z zastępcą red. nac. „Super Expressu” Hubertem Biskupskim

Powinniśmy stawiać na niskoemisyjny transport. Na Zachodzie już dawno wiedzą, że to kolej trzeba rozbudowywać. A my jesteśmy kilkadziesiąt lat do tyłu

dróg trzeba przywracać zlikwidowane odcinki kolejowe?

– Oczywiście, że tak. Dla mnie to jest jasne. Powinniśmy stawiać na niskoemisyjny transport. Na Zachodzie już dawno wiedzą, że to kolej trzeba rozbudowywać. A my jesteśmy kilkadziesiąt lat do tyłu. Potrzebujemy inwestycji w tabor i nowych linii kolejowych.

– **PKP Intercity prognozuje, że w 2023 r. koszty operacyjne mogą wzrosnąć w przeliczeniu na pasażera nawet o 40 proc. i podwyżka biletów, która weszła w życie 11 stycznia, nie zbilansuje tych wszystkich kosztów wzrostu cen energii. Pojawiają się w przestrzeni publicznej stwierdzenia, że gdyby PKP Intercity miało konkurencję, to te ceny mogłyby być niższe. Rzeczywiście tak by było?**

– W przewozach dalekobieżnych mamy monopolistę, czyli PKP Intercity, które prowadzi przewozy dotowane z budżetu państwa (EIC, IC, TLK), ale też przewozy komercyjne (pendolino), czyli takie, do których nie dopłacamy

z budżetu państwa, a na których spółka zarabia. Tańsze pociągi są w mniej atrakcyjnych godzinach. Inni przewoźnicy mogliby do nas wejść. Zresztą czekają na decyzje np. Leo Express czy RegioJet. Ale Urząd Transportu Kolejowego blokuje wydawanie tych decyzji. Z perspektywy pasażera to zła sytuacja. Mam poczucie, że wejście chociaż jednego takiego przewoźnika na popularne trasy spowodowałoby raczej obniżkę cen na tych trasach. To skandal, że tych decyzji nie ma. Chronimy monopolistę, który na nas zarabia, windując ceny biletów.

– **Pani dużo jeździ koleją. A pani kole-dzi i koleżanki z Sejmu?**

– Tak, dużo jeżdżę koleją. Często spotykam w pociągach Intercity posłów. Zapewne zdecydowanie rzadziej jeżdżą pociągami regionalnymi. Smutne jest to, że rzecznik PiS Rafał Bochenek, zapytany o podwyżki cen biletów pociągów, nie wiedział, ile kosztuje bilet z Krakowa do Warszawy, choć jest wybrany z okręgu krakowskiego. To skandal, że nie interesuje się sprawami zwykłych ludzi. Ale nic dziwnego, jak na Twitterze można przeczytać, że co roku bierze kilkadziesiąt tysięcy złotych na paliwo z ryczałtu na biuro poselskie.

– **Parlamentarzyści mają zagwarantowane darmowe przejazdy pociągami na terenie kraju.**

– Tak, mamy zagwarantowane ustawowo darmowe przejazdy pociągami i autobusami, a także przeloty samolotami linii LOT.

– **I mają też ryczałt samochodowy 35 tys. zł rocznie bez względu na to, czy ktoś posiada samochód albo prawo jazdy. Taka lekka patologia.**

– Z perspektywy zwykłej osoby to brzmi jak bajka. Składałam oświad-

czenie i dostaję kilkutyśięczny bon na paliwo w skali miesiąca. Każdy pracownik w firmie, żeby rozliczyć swoją podróż służbową, musi wypełnić szczegółowy kwestionariusz. Posłowie nie muszą wskazywać nawet, dokąd jeździli. Mam poczucie, że kilometrówki nie są posłom potrzebne. Gdyby posłowie na spotkania z wyborcami częściej jeździli pociągami regionalnymi, to lepiej widzieliby, z jakimi problemami mierzą się mieszkańcy miast, miasteczek, wsi, którzy z tego transportu korzystają. Widząc to, pewnie prędzej zabiegaliby o poprawę sytuacji na kolei czy w transporcie autobusowym. A jak ogląda się świat zza szyby samochodu czy rządowej limuzyny, to raczej myśli się o tym, by budować kolejne drogi.

– **Lewica chce ponownie złożyć do laski marszałkowskiej projekt ustawy zwanej rentą wdowią. To wygląda jak kiełbasa wyborcza.**

– To nie jest kiełbasa wyborcza. To projekt, na który czekają Polacy. To projekt, który złożyliśmy do laski marszałkowskiej i niestety nie jest procedowany. Dlatego postanowiliśmy go złożyć jako projekt obywatelski. To projekt, który pomaga nie tylko kobietom, których jest więcej, mają niższe uposażenie i w sędziwym wieku żyją w biedzie. Projekt pomaga też mężczyznom, którzy zostają wdowcami i muszą utrzymać się z jednej emerytury czy renty. Stać nas na ten projekt. To koszt 14 mld zł. Mamy najwyższą ściągalskość składek ZUS. Te pieniądze są. Osoby, które pracowały przez całe życie, zasługują na godną starość, godne życie, i to jest projekt, który tę godność dla osób starszych niesie.

Rozmawiał HUBERT BISKUPSKI

Brytyjski historyk, autor książki „Światło i płomień. Odrodzenie i zniszczenie Rzeczypospolitej”, o historii rozbiorów i ich echem we współczesnym świecie

Próby zniszczenia Ukrainy przypominają rozbiory Rzeczypospolitej



Katarzyna II Wielka (1729–1796), cesarzowa Wszechrusi



Prof. Richard Butterwick
Brytyjski historyk,
University College
London. Główny
historyk Muzeum
Historii Polski

foto ARCHIWUM PRYWATNE

„Super Express”: – Zależało panu, by w polskim tytule pańskiej książki o końcu Rzeczypospolitej zamiast słowa „upadek” pojawiło się „zniszczenie”. Zaczynam od tego teoretycznie pobocznego wątku, ponieważ wiele to mówi o tym, jak patrzy pan na rozbiory.

Prof. Richard Butterwick: – Rzeczywiście, słowo „upadek” w przypadku procesu znikania z mapy Rzeczypospolitej sugeruje przede wszystkim winę samego państwa – jego niewydolności i niemożności utrzymania państwowości. Tymczasem Rzeczpospolita została z premedytacją zniszczona przez ościennych monarchów z Katarzyną II na czele. Zniszczona dlatego, że miała się ku lepszemu, co było dla nich nie do przyjęcia. Ten kontekst międzynarodowy jest tu kluczowy.

– Po wojnie północnej Rzeczpospolita popadła w zależność zwłaszcza od rodzającego się Imperium Rosyjskiego i przez dekady interwencje carów i ambasadorów rosyjskich w sprawy polskie były ważniejsze niż chęć zniszczenia polskiej państwowości.

– Myśl o całkowitym zniszczeniu Rzeczypospolitej dojrzała stopniowo. Jeszcze na początku XVIII w. ona nadal liczyła się jako państwo. Były nawet perspektywy, że w unii personalnej z dobrze rządzonego elektoratu Saksonii mogła się rozwinąć. Na samym początku wielkiej wojny północnej August II Mocny wydawał się silniejszym partnerem niż car Piotr I. Wynik tej wojny był jednak niszczący dla Rzeczypospolitej i przyczynił się do wzrostu władzy rosyjskiego imperatora. To na zawsze zmieniło relacje między tymi państwami. Choć Rzeczpospolita starała się radzić sobie z 70 latami kryzysów, wojen i krachu demograficznego, których doświadczyła od połowy XVII w., to po wojnie północnej była absolutnie wyczerpana jako państwo i wchodziła w okres kryzysu suwerenności.

– XVIII w. to nie tylko czasy kryzysu, ale jednak pewne odrodzenie po licznych ciosach, które otrzymała Rzeczpospolita. Paradoks?

– Tak, po kilkunastu latach od wyniszczającej wojny północnej zaczęło się odrodzenie gospodarcze i demograficzne; ciekawe rzeczy działy się w kulturze i oświacie. Jednocześnie niemożliwością stało się to, by owo ożywienie w społeczeństwie przeniknęło na poziom polityki. Polityka znajdowała się bowiem w impasie. Choć toczyły się wtedy ważne i inspirujące dyskusje na temat reform, to jednak w żaden sposób nie przekładały się one na praktykę polityczną. Polityka w Rzeczypospolitej osiągnęła swoje dno w latach 50. i na początku 60. XVIII w. To wtedy Stanisław Konarski próbował wykąsać szlacheckim obywatelom, jak wielką katastrofą jest liberum veto. Nie jest bowiem możliwe, by jeden cnotliwy uratował Rzeczpospolitą przed skorumpowaną większością, ale możliwe jest to, by skorumpowana mniejszość jeszcze bardziej pogрузzyła państwo.

– Tak kończyły się czasy saskie, a na arenę dziejów wchodził Stanisław August Poniatowski. Królem został z poparciem Katarzyną II. Przez lata swoich rządów poniżał się niejednokrotnie w relacjach z nią, próbował wykorzystać relacje z nią, by rozszerzyć swoją władzę. Jednocześnie miał ambitne plany reform, które z reguły kończyły się niczym. Jak go oceniać? Był patriotą czy jednak tyłkiem Rosji, któremu zależało tylko na władzy?

– Nie mam żadnych wątpliwości, że Stanisław August był gorącym patriotą. I niemal do końca działał tak, by osiągnąć, jeśli nie największe dobro, to chociaż najmniejsze zło dla Rzeczypospolitej. Czasem się mylił. Czasem źle oceniał sytuację. Jedyny raz, kiedy się splamił i działał dla wygody własnej i swojej rodziny, to jego abdykacja. Nic nie zyskał dla państwa, a odmawiając, mógł jeszcze napsuć krwi Katarzynie. Niemniej jednak, mówienie o nim w kontekście zdrady to kompletne nieporozumienie. Autentycznymi zdrajcami byli przywódcy konfederacji targowickiej w Koronie i konfederacji wileńskiej na Litwie, a nie król, który utrudniał im życie, jak mógł.

– Trzeba przyznać Stanisławowi Augustowi, że szedł do władzy z ambitnym programem reform. Kiedy zrozumiał, że niewiele da się z tego osiągnąć?

Rzeczpospolita została z premedytacją zniszczona przez ościennych monarchów z Katarzyną II na czele. Zniszczona dlatego, że miała się ku lepszemu, co było dla nich nie do przyjęcia

– Działo się to stopniowo. Początkowo żył złudzeniami, że skoro on jest oświeconym reformatorem, a Katarzyna oświeconą reformatorką, to naprawa Rosji umożliwi naprawę Rzeczypospolitej. Choć taki sojusz byłby bardzo nierówny, wierzył, że można wyciągnąć z niego coś dobrego dla Polski. Założenia Stanisława Augusta nie były pozbawione sensu, ale ostatecznie celem Imperium Rosyjskiego było maksymalne osłabienie Rzeczypospolitej. Nigdy nie było momentu, kiedy Katarzyna była skłonna wzmocnić Polskę. Okazało się więc, że myślenie Stanisława Augusta było tragicznym błędem. Ale i Katarzyna myliła się co do niego. Uważała, że będzie on uległą marionetką w jej rękach, ale on odgrywania tej roli odmówił. Natomiast świadomość trudności, jakie będzie miał, można dostrzec u Stanisława Augusta zaraz po koronacji.

– Co wtedy zrozumiał?

– Pisał wtedy do jednego ze swoich angielskich przyjaciół, że Polska jest otoczona zazdrośnymi i potężnymi sąsiadami, co nie wróżyło dobrze jego rządowi. Prawdziwa i bolesna konfrontacja z rzeczywistością przyszła natomiast po sejmie z 1766 r., kiedy przegrał bitwę o ograniczenie liberum veto. Zdał sobie sprawę, że Rosja narzuca jeszcze silniejsze liberum veto niż do tej pory, a jednocześnie dostrzegł skalę manipulacji i hipokryzji względem tzw. sprawy dysydenckiej. Ale jeszcze dostosowywał się do zmieniających się okoliczności. Po I rozbiore starał się dyplomatycznymi kanałami utrudnić życie Rosji.

– Pierwszy rozbiór zamiast totalnie sparaliżować państwo, zrodził jednak ruch reformatorski, który skończył się Konstytucją 3 maja.

– Pierwszy rozbiór może nie wszystkim, ale znacznej części elit uświadomił skalę zagrożenia. Nadal byli jednak tacy, którzy uważali, że król jest bardziej niebezpieczny niż rosyjska imperatorowa. Natomiast Stanisław August zrozumiał z jednej strony, jak straszna jest potęga Rosji i że może ona zniszczyć Rzeczpospolitą, ale z drugiej strony to, że tylko Rosja może obronić ją przed Prusami i Austrią. To nauczyło go ogromnej ostrożności w porównaniu ze śmiałością, która towarzyszyła mu na początku panowania. Ta ostrożność sprawiła, że nie od razu dostrzegł korzystną dla Rzeczypospolitej zmianę koniunktury.

– To znaczy?

– Otóż Rosja i Austria znalazły się w izolacji międzynarodowej podczas drugiej wojny tureckiej Katarzyny, która rozpoczęła się w 1787 r. To faktycznie stawiało oba te kraje nie tylko przeciw Imperium Osmańskiemu, lecz także Prusom, Wielkiej Brytanii, Szwecji i Holandii. Ostatecznie ta koniunktura pozwoliła Rzeczypospolitej przez kilka lat korzystać z suwerenności, a możliwości suwerennej Rzeczypospolitej ukazane na sejmie czteroletnim, które już wtedy nazywano polską rewolucją, były ogromne. To pokazywało, ile sił witalnych było w tym organizmie i jakie perspektywy mogłaby ona mieć, gdy miała tylko więcej czasu.

– Ten czas zabrały kolejne rozbiory, które nastąpiły po uchwaleniu Konstytucji 3 maja. Kiedy ościennie monarchie zrozumiały, że nie da się dłużej tolerować reform w Rzeczypospolitej?

– Po uchwaleniu Konstytucji 3 maja pojawił się strach w ościen-

nych stolicach, że mieszczenie z opodatkowanych wysoko miast Prus czy Austrii przeniosą się do obłożonych niższymi daninami miast Rzeczypospolitej, gdzie istnieje wolność osobista, polityczna i gospodarcza. Musimy zresztą pamiętać, że wówczas Polska miała ogromną siłę przyciągania dla imigrantów. Katarzyna z kolei nie tylko nie mogła pogodzić się ze zniszczeniem gwarancji dla rosyjskiego wpływu na sprawy Rzeczypospolitej, lecz także bała się, że zjawisko zbiegostwa chłopów z Rosji – już istniejące – do Polski tylko się nasili. Rzeczpospolita w okresie po uchwaleniu Konstytucji 3 maja była po prostu zagrożeniem ideologicznym dla ościennych państw. Stąd zemsta w postaci kolejnych rozbiorów, której główną architekturką była Katarzyna.

– Nie ma pan wrażenia, że echa rozbiorów Rzeczypospolitej pobrzmiwają dziś w próbach zniszczenia państwowości ukraińskiej przez Rosję Putina? Podobnie jak w XVIII w. Polska w XXI w. demokratyczna Ukraina jest zagrożeniem dla ustroju rosyjskiego i to zdaje się być główną siłą napędową trwającej od 2014 r. wojny przeciwko zmianom politycznym nad Dnieprem.

– Rzeczywiście, mimo wszystkich zmian, które zaszły od XVIII w., działała tu ten sam mechanizm. Prosperująca wolna Ukraina, Ukraina o ogromnej sile przyciągania jest śmiertelnym zagrożeniem dla imperializmu rosyjskiego. Sukces Ukrainy jest po prostu nieznośny dla Rosji. Każda udana reforma, każda udana próba ograniczenia korupcji i wszechwładzy oligarchów rodziła w ostatnich kilkunastu latach gniew na Kremlu. Najpierw próbowano te sukcesy podważyć aneksją Krymu i okupacją części Donbasu w 2014 r. Kiedy to nie powstrzymało ukraińskiej drogi do wyjścia z orbity Rosji, Putin postanowił w 2022 r. całkowicie zniszczyć ukraińską państwowość. Całe szczęście, w przeciwieństwie do Katarzyny, Putinowi się to nie udaje. To pokazuje, że nie da się rozumieć tego, co dziś robi Rosja, nie rozumiejąc historii rozbiorów Rzeczypospolitej. Okazują się one niejedynym z najbardziej przełomowych wydarzeń nie tylko w dziejach tej części Europy, lecz także Europy jako całości.

Rozmawiał TOMASZ WALCZAK

Koszty opieki nad dziećmi w Irlandii są poważnym problemem dla wielu rodzin, które z trudem mogą sobie pozwolić na opłacenie dodatkowej opieki, zwłaszcza teraz, kiedy wzrosły koszty utrzymania.

Jednakże jeśli jesteś rodzicem i masz dzieci w wieku od 6 miesięcy do 15 lat i jeśli twoje dzieci uczęszczają do zarejestrowanych w Tusli placówek opieki, możesz kwalifikować się do otrzymywania Universal Childcare Subsidy, świadczenia z opieki społecznej, które jest warte do 252 euro miesięcznie.

Od stycznia subwencja opieki dziecka została zwiększona z 0,50 euro za godzinę i wynosi 1,40 euro za godzinę, a dotacja obejmuje maksymalnie do 45 godzin tygodniowo dla wszystkich kwalifikujących się dzieci. Dotacja zostanie wypłacona bezpośrednio placówce opieki i zostanie odliczona od kosztów opieki nad dzieckiem.

Dotacja ta nie jest uzależniona od dochodów, ale nie można jednocześnie otrzymać uniwersalnej dotacji i zasiłku uzależnionego od dochodu w ramach National Childcare Scheme (NCS). Możesz jednak wybrać tę opcję, która jest dla Ciebie korzystniejsza.

Uniwersalna dotacja na opiekę nad dzieckiem

Podpowiadamy, doradzamy



Kryteria do Universal Childcare Subsidy

- Twoje dziecko musi być w odpowiednim wieku,
- placówka musi być zarejestrowana w Tusli i mieć umowę z Departamen-

tem ds. Dzieci, Równości, Niepełnosprawności, Integracji i Młodzieży. (Listę zakontraktowanych dostawców usług opieki nad dziećmi można znaleźć na stronie ncs.gov.ie.)

Stawka Universal Childcare Subsidy

Uniwersalna dotacja na opiekę nad dziećmi jest wypłacana wszystkim kwalifikującym się dzieciom w wysokości 1,40

euro za godzinę i pokrywa maksymalnie 45 godzin tygodniowo.

Na przykład, jeśli twoje dziecko uczęszcza do placówki opiekuńczej przez 45 godzin tygodniowo, dotacja, którą możesz otrzymać wynosi 63 euro tygodniowo (1,40 euro x 45 godzin).

Jeśli twoje dziecko uczęszcza do placówki opiekuńczej przez 20 godzin tygodniowo, możesz otrzymać dotację w wysokości 28 euro tygodniowo (1,40 euro x 20 godzin).

Jak się ubiegać o Universal Childcare Subsidy

O dotację uniwersalną w ramach National Childcare Scheme możesz się ubiegać na stronie ncs.gov.ie. Będziesz do tego potrzebować zweryfikowanego konta MyGovID oraz daty urodzenia i numeru PPS każdego dziecka, dla którego ubiegasz się o dotację.

Możesz złożyć wniosek pocztą, kontaktując się z Centrum Wsparcia Rodziców, ale rozpatrzenie tych wniosków zajmie więcej czasu, co może wpłynąć na datę rozpoczęcia wypłaty dotacji.

Aby określić kwotę twojego Universal Childcare Subsidy, skorzystaj z kalkulatora dotacji dostępnego pod tym linkiem: www.ncs.gov.ie/en/childcare-subsidy-calculator-input.

Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji na temat Krajowego Programu Opieki nad Dziećmi (National Childcare Scheme), odwiedź stronę www.ncs.gov.ie lub skontaktuj się z Centrum Wsparcia Rodziców Krajowego Programu Opieki nad Dziećmi. Zadzwoń pod numer (01) 906 8530 (od godz. 9 do 17 od poniedziałku do piątku) lub wyślij e-mail na adres: NCS@dca.gov.ie.

OPRACOWANIE: „NASZ GŁOS”
NA PODSTAWIE MATERIAŁÓW
CITIZENS INFORMATION

R E K L A M A

Kup bilet na **bilety.ng24.ie**
Wspieramy polskie wydarzenia!

3084_DU

Kup bilet na **bilety.ng24.ie**
Wspieramy polskie wydarzenia!

3084_DU

MACIEJ LINKE JAKUB
LOBO CWIEK
ZBIRY STANDUPU
W PROGRAMIE
VABANK

LIMERICK: piątek, 3 lutego 2023
Dolan's Pub & Restaurant
godz: 20:00

DUBLIN: sobota, 4 lutego 2023
Biblary Polish Community Centre & Library Dublin
godz: 19:00

CORK: niedziela, 5 lutego 2023
CoMix Cafe & Restaurant
godz: 19:00

Bilety: 21 € kupisz na www.bilety.ng24.ie

3212_DU

CYRK DERIGLASOFF 11.02.2023
Crane Lane CORK

Cena biletu €30 – dla pary
Bilet pojedynczy: €25
www.bilety.ng24.ie

3190_DU



Kadr z filmu „Duchy Inisherin”

**Colin Farrell ze statuetką Złotych Globów
w najlepszym filmie roku**

Irlandzki film triumfuje w Hollywood

Najnowsza czarna komedia Martina McDonagha „The Banshees of Inisherin” zdobyła trzy główne nagrody przyznawane przez Hollywoodzkie Stowarzyszenie Prasy Zagranicznej w kategoriach: najlepszy film (komediowy), najlepszy scenariusz i najlepszy aktor. Statuetki powędrowały do reżysera, będącego również autorem scenariusza, i Collina Farrella. Film zdobył do tej pory 20 innych nagród i 51 nominacji.

Tytuł „The Banshees of Inisherin” tłumaczy się na polski jako „Duchy Inisherin”. A Inisherin jest w rzeczywistości fikcyjną wyspą, której nazwa została stworzona na potrzeby filmu.

Według irlandzkiej legendy określenie „Banshee” nie oznacza tego samego, co „duch” (ghost). W odróżnieniu od ducha, Banshee przedstawiana jest jako kobieta. W naszej kulturze najbliższe jest miano „kostuchy”, która zwykle utożsamiana jest z kobietą. Irlandzka Banshee jest zatem zjawą, której pojawienie się i zawołanie zwiastuje nadejście śmierci.

Akcja filmu, w którym cała obsada jest irlandzka, toczy się podczas irlandzkiej wojny domowej na początku lat 20., na odległej wyspie u wybrzeży Irlandii, na tle przepięknych krajobrazów i klimatycznych wybrzeży Szmaragdowej Wyspy. Główny bohater, grany przez Colina Farrella (Pádraic), jest zdruzgotany tym, że jego kumpel Colm (Brendan Geeson) nagle postanawia zakończyć ich długoletnią przyjaźń, i Pádraic nie wie dlaczego. Przy pomocy swojej siostry Pádraic postanawia naprawić relacje z przyjacielem, ale gdy upór Colma staje się silniejszy, wkrótce prowadzi to do szokujących konsekwencji.

Odbierając nagrodę Złotego Globu, Farrell podziękował reżyserowi Martinowi McDonaghowi za propozycję udziału w filmie, kolejną po „In Bruges” z 2008 r., który w karierze Farrella okazał się przełomowy, i za który gwiazdor wcześniej zdobył tę samą nagrodę. – Martinie McDonagh, tyle ci zawdzięczam, człowieku. Czternaście lat temu zleciłeś mi pracę z Brendanem Gleasonem i na zawsze zmieniłeś trajektorię mojego życia w taki sposób, za

który niechętnie będę ci wdzięczny do końca moich dni – powiedział Farrell.

„The Banshees of Inisherin” weszło na ekrany kin w Stanach Zjednoczonych w październiku i do tej pory zarobiło tam ponad 9 mln dolarów. Łącznie przyniosło 24 mln dolarów na całym świecie, wg strony internetowej Box Office Mojo, osiągając szczególnie dobre wyniki w krajach ze znaczną diasporą irlandzką, takich jak: Australia i Nowa Zelandia, gdzie film miał swoją premierę tuż po Bożym Narodzeniu. Film miał również mocne otwarcie we Francji i w Niemczech, gdzie miał premierę na początku stycznia.

Zwykle triumf filmu na Złotych Globach świadczy o tym, że zwycięstwo na rozdaniu Oscarów może być na wyciągnięcie ręki. I choć nie ma gwarancji, to trzy Złote Globy dla „Duchów Inisherin” oraz nominacja irlandzkojęzycznego tytułu „An Cailín Ciúin” („Cicha dziewczyna”) w kategorii najlepszy film nieanglojęzyczny, sugerują, że rok 2023 może być najlepszym rokiem dla filmów irlandzkich.

RADOSŁAW KOTOWSKI

R E K L A M A

chillout entertainment

THE WELL
130 ST STEPHEN'S GREEN, DUBLIN

10 03
PIĄCUNIO

IRLANDIA KONCERTY

GALA
DISCO
POLO
DUBLIN

AFTER PARTY

Camasutra
MUSIC DANCE

piękni i młodzi

START 9 PM
KONIEC 2:30 AM

SEMIRES

IMPREZY POPROWADZI REZYDENT
NAJLEPSZYCH KLUBÓW NA ŚLASKU
EX DJ LONG & JUNIOR

BILETY DOSTĘPNE NA: Bilety.ng24.ie

3186_DU

Kup bilet na
bilety.ng24.ie
Wspieramy polskie wydarzenia!

3084_DU

WŁOCHY

25/03 CORK
CRANE LANE

WŁOCHY

• bilety: €25 • www.bilety.ng24.ie

WŁOCHY

26/03 DUBLIN
WORKMAN'S CLUB

WŁOCHY

3189_DU

Sławomir jest PANTOFLARZEM!

Państwo Zapałowie wyjawiają prawdę o swoim małżeństwie

Kajra i Sławomir są małżeństwem od 12 lat

Sławomir (40 l.) i Kajra (39 l.) od kilku lat należą do ulubieńców polskiej publiczności. Wykonawcy hitu „Miłość w Zakopanem” stanowią zgrany duet nie tylko na scenie. Przynajmniej tak się wydaje. Jednak państwo Zapałowie sami przyzna-

ją, że nie wszystko działa idealnie. Łączą ich miłość i praca. 12 lat temu wzięli ślub. Od tego momentu idą razem przez życie, wzajemnie się uzupełniając na każdej jego płaszczyźnie. Są szczęśliwymi rodzicami Kordia-

na (7 l.). Niedawno nawet wydali teledysk do piosenki „Uszyci na miarę” nawiązujący do ich relacji. Przyznają, że czasem trudno jest im godzić pewne sprawy, ale dają radę.

– Nie jest to łatwe. Wymaga wielu kompromisów, ale dają też możliwości jak nic innego. Doskonale się rozumiemy, właściwie bez słów, każde z nas ma swój przydział zadań i wspieramy się wzajemnie. Oczywiście się kłócimy, ale na tle artystycznym – mówią nam zgodnie artyści.

Ostatnie zdanie należy jednak do pani Zapałowej. – Kajra rządzi i w domu, i w pracy – zdradza Sławomir, który jest skory do kompromisów z żoną i nie obraża się, jeśli ktoś nazwie go pantoflarzem. – To prawda, lubię rządzić, ale przy dużym wsparciu Sławomira oczywiście. Uzupełniamy się. Ja jestem ta zła, Sławomir ten dobry. Ja cisnę, Sławomir luzuje – dodaje wokalistka i aktorka.

Para wbrew różnym doniesieniom wciąż trzyma się razem. **PAM, MJR**



Są parą w życiu, są parą na scenie. Twierdzą, że się uzupełniają



HOROSKOP TYGODNIOWY 27.01 – 2.02.2023

BARAN ▶ 21.03–20.04
Ktoś namawia cię do czegoś, na co tak naprawdę masz wielką ochotę, jednak udajesz, że nic a nic cię to nie obchodzi. Wybierając tę możliwość, poczujesz się naprawdę szczęśliwy i zrozumiesz to w najbliższych dniach, szybciej, niż myślisz.

BYK ▶ 21.04–20.05
Należy ci się odpoczynek, bo bardzo na niego zasłużyłeś. Najlepszy byłby teraz dla ciebie pobyt w jakimś spokojnym miejscu, by całkowicie się zrelaksować. W każdym razie powinieś teraz wyhamować i nie brać na siebie odpowiedzialnych zadań.

BLIŹNIĘTA ▶ 21.05–21.06
Od dawna niepokoiła cię pewna kwestia, a teraz uzyskasz wreszcie rozwiązanie konfliktu. Uda się to osiągnąć dzięki twojemu nastawieniu, bardziej konkretnemu i zdecydowanemu, niż miało to miejsce wcześniej. Teraz możesz wreszcie cieszyć się spokojem.

RAK ▶ 22.06–22.07
Wzbudzi szczerzy podziw w pewnych mało znanych sobie ludziach. Zaczną kontaktować się z tobą i próbować namówić cię na osobistą pomoc. Są co prawda bezinteresowni i nic nie kombinują, jednak mogą stać się nieco męczący.

LEW ▶ 23.07–22.08
Dowiesz się o pewnych niepokojących działaniach osób z twojego bliskiego otoczenia. Może tu chodzić albo o daleką rodzinę, albo o sprawy zawodowe. Ktoś może planować jakieś niekorzystne dla ciebie zmiany. Musisz wykazać się zdecydowaniem.

PANNA ▶ 23.08–22.09
Odwiedzając dawnych znajomych lub daleką rodzinę, dokonasz pewnego naprawdę nietypowego odkrycia. Prawdopodobnie od lat nie wiedziałeś o czymś, co jest dla ciebie bardzo ważne. Niekoniecznie ktoś wprowadzał cię w błąd, to tylko wynik zaniedbania.

WAGA ▶ 23.09–22.10
Bardzo słusznie postępujesz, nie zgadzając się na późniejsze załatwienie tej sprawy. Ten tydzień pokaże, że gdybyś postąpił inaczej, wszystko mogłoby się bardzo skomplikować. Jednak jak kot spadnieś na cztery łapy i uda ci się wszystko doprowadzić do szczęśliwego finału.

SKORPION ▶ 23.10–21.11
Od dawna próbujesz zmierzyć się z tą sytuacją, jednak przez cały czas udajesz sam przed sobą, że to jeszcze nie czas na ostateczną decyzję. W tym tygodniu wszystko jednak na tyle się skomplikuje, że będziesz musiał wybrać. Przygotuj się do tego.

STRZELEC ▶ 22.11–21.12
Będziesz doskonale się bawił, obserwując coś, na co czekałeś od tak dawna. Ktoś po raz kolejny doceni twój wysiłek i wkład włożony w to ważne przedsięwzięcie. Nagroda, jaką otrzymasz, pozwoli ci korzystać z owoców twojej ciężkiej pracy.

KOZIOROŻEC ▶ 22.12–19.01
Możesz spokojnie zaplanować dłuższy nawet odpoczynek. Wbrew twoim obawom, które spędzają ci sen z powiek, wszystko idzie w jak najlepszym kierunku. Twoje zdecydowane działania sprawiły, że uporządkowałeś sprawy i nic już ci nie zagrozi.

WODNIK ▶ 20.01–18.02
Wydarzy się coś, co całkowicie zrewolucjonizuje twoje życie uczuciowe. Może być to albo rozstanie, albo wejście w całkowicie nowy związek. Cokolwiek nastąpi, będzie to tylko i wyłącznie z korzyścią dla ciebie, więc nie musisz się zamartwiać.

RYBY ▶ 19.02–20.03
Jeżeli właśnie na ten tydzień zaplanowałeś wypoczynek, możesz być pewien, że dopisze wszystko – od pogody począwszy, z relacjami z towarzyszami podróży włącznie. Będzie to dla ciebie czas relaksu i odpoczynku od wszystkich problemów.

KRZYŻÓWKI PANORAMICZNE

Panoramyczna nr 1

	CZERWONY ... TO POZAR		... LEMPICKA, MALARKA	KUZYŃ ZIEBY	SĄSIAD TAJLANDII
	... RUSOWICZ				
	STWORZYŁA DZIEŁO				
	MORSKIE W TATRACH				
SER PLESŃNÓWY		FZKA LUB CHOROBA		FILM Z AGATĄ TRZEBUCHOWSKĄ	RODZAJ POROZUMIENIA
FILMOWE NA CZERWONYM DYWANIE		NP. WATYKAN			
JEZYK SPARTAN				ZNAK GRAFICZNY	
NP. TOKAJ		WŁOSKA WYSPA NA MORZU TYRREŃSKIM		... NAWALKA	
WYKRYWANY PRZEZ RADIOESTETĘ				MIASTO NAD MILECZNA	NIEJ OD BOSMANA
		WPROŻBA PRZEZ WIEDNIA		ARABSKA WŚRÓD KONI	
SZABLON, MANIERA		PLYNIE PRZEZ ORLEAN		... FARNA	
				CZEŚĆ BIURKA	
DESPOTYCZNE RZĄDY		CZĄSTKA POEMATU			

Pomocnik:
ENKLAWA – LAOS – SZTAMPA – TRZNADEL

Panoramyczna nr 1

	... Z MAJORKI, RASA PSA		URATOWAŁ TONAŻEGO	KAWALE-RZYSTA		W KOMPLECIE Z BIUSTO-NOSZEM
	SSAK Z TRĄPKĄ			UTWOR WIERSZEM		
	ZAWINĄTKA					
ZÓŁTY Z DZIURAMI		OWOC BORÓWKI				SIEDZIBA PIŁKARZY ODRY
	WYMARŁY PTAK Z LINIJKĄ I CYRKLEM					
		KOLANOWY LUB BARKOWY	USPOKAJAJĄCY NAPAR		STOLICA W DELCIE RZEKI CZERWONEJ	
ALF Z SERIAŁU						BIJE INNE KOLORY
						PAPIEROWY ZNAK ZDANY-KOWY
						PRZED LWIEM
... MEDIOLANI, KLUB PIŁKARSKI						
SPRZEDAŻ NIEHUR-TOWA		CZYJAŚ PODOBIZNA				
PO AWARII		25:23 W SIATKÓWCE				

Pomocnik:
DRONT – HANOI – TAPIR – UŁAN

Zaproszenie do wzięcia udziału w międzynarodowym Konkursie „Być Polakiem”

Nowe wyzwanie dla młodych ambasadorów Polski

Kochani Uczniowie, Nauczyciele, Rodzice,

Przed czternastoma laty rozpoczęliśmy dialog z młodą Polonią o polskich sprawach. Był to rok 30-lecia rejestracji NSZZ „Solidarność”. Prosiłmy wtedy, aby uczestnicy konkursu zebrali rodzinne wspomnienia, jak ich bliscy, żyjący poza granicami, walczyli o wolną Polskę. Liczba i jakość prac konkursowych przeszły nasze najśmielsze oczekiwania i potwierdziły tezę, że wolność wywalczyliśmy wspólnie: my w kraju i Polacy w świecie.

Powodzenie pierwszej edycji konkursu dowiodło jego ważności dla dzieci i młodzieży polonijnej. Dlatego przez kolejne lata realizowaliśmy konkurs na całym świecie. W trzynastu edycjach wzięło udział ok. 13 tys. uczestników z ponad 40 krajów świata.

Zapraszamy dzieci, młodzież i nauczycieli ze szkół polonijnych do udziału w XIV edycji konkur-

su „Być Polakiem”. Zachęcamy do zainteresowania konkursem także tych, których języka polskiego i polskiej historii uczą rodzice i tych, którym w nabieraniu sprawności w posługiwaniu się polszczyzną pomaga komputer lub pracownicy polskich placówek kultury.

W tej edycji proponujemy takie tematy:

Moduł A – dla dzieci i młodzieży:

- Grupa I – prace plastyczne, wiek 6 – 9 lat: „Polska okiem i pędzlem podróżnika – reportera”.
- Grupa II – prace literackie, wiek 10 – 13 lat: „Przygoda, jaką przeżyłam/przeżyłem, lub chciałabym/chciałbym przeżyć w Polsce”.
- Grupa III – prace literackie, wiek 14 – 16 lat: „Współcześni* polscy odkrywcy i wynalazcy, żyjący i pracujący poza granicami Polski”.
- Grupa IV – prace literackie, wiek 17 – 22 lata: „Od Syberii do

Londynu. Żołnierze w mundurach i w cywilu w Armii Generała Władysława Andersa”.

- Grupa V – prace filmowe, wiek – 10 – 22 lata: „Polska legenda – mój film”.

Tegoroczne tematy modułu A – dla dzieci i młodzieży zostały zróżnicowane tak, aby ich autorzy, przygotowując prace konkursowe, bez względu na wiek i umiejętności językowe, mogli odczuwać satysfakcję i radość z powodu swego polskiego pochodzenia. Opracowując zadania konkursowe, uczestnicy nabywają nowej wiedzy o Polsce i nabierają biegłości językowej. Te umiejętności zwiększą z kolei ich pewność w mówieniu o Polsce i kreowaniu jej dobrze wizerunku. Konkurs „Być Polakiem” jest więc swoistą „szkołą ambasadorów” dla młodzieży polonijnej.

Moduł B – dla nauczycieli:

- Scenariusz lekcji „Gramatyka na wesoło”.

Po raz kolejny zapraszamy nauczycieli do udziału w zmaganiach o laur metodyczny.

W tej edycji zagadnieniem gramatycznym, któremu poświęcimy uwagę, będzie fleksja lub składnia czasownika. Przede wszystkim jednak chcemy skupić się na formie i sposobie przekazu i utrwalaniu materiału gramatycznego. Jaki to sposób? Po prostu wesoły. Przystrojenie trudnych zagadnień językowych znacznie ułatwiają teksty, łączące zabawne treści z przykładami użyć omawianych problemów gramatycznych. Oczekiwane są więc konspekty, w których zagadnienia językowe będą prezentowane uczniom za pomocą tekstów, ćwiczeń i zabaw dowcipnych, żartobliwych, a może nawet nieco krotocwilnych.

BYĆ POLAKIEM
Międzynarodowy Konkurs
XIV edycja 2022/2023

Mieszkasz poza Polską a Twoje serce jest w Polsce

Do udziału w konkursie zapraszamy dzieci i młodzież od 6 do 22 lat oraz nauczycieli polonijnych

Gala konkursu odbędzie się 2 sierpnia 2023 r. w Warszawie. Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody, jedną z nich jest wycieczka po Polsce

Regulamin i zasady Konkursu na www.bycpolakiem.pl

Organizator Konkursu

Zapraszamy do udziału w konkursie i życzymy powodzenia!

**JOANNA FABISIAK,
POSEŁ NA SEJM RP, PRZEWODNICZĄCA
KOMITETU ORGANIZACYJNEGO
MAREK MACHAŁA, KOORDYNATOR
GENERALNY KONKURSU, WWW.
BYCPOLAKIEM.PL**

R E K L A M A

* Współczesność – epoka historyczna, która trwa do chwili obecnej. W Konkursie to hasło dotyczy XXI i XXII w.

BURY MOVIE
PRODUKCYJA

ŻYCIE PISZE NAJLEPSZE SCENARIUSZE

"History of Emigrant"

"HISTORIA EMIGRANTA"
SERIA REPORTAŻY FILMOWYCH PAWŁA BUREGO

MASZ DO OPOWIEDZENIA CIEKAWĄ HISTORIĘ O SWOIM ŻYCIU?

NAPISZ DO MNIE
burymovie@gmail.com

Może to właśnie Ty będziesz Bohaterem kolejnego odcinka.

PATRONAT
Radio Wnet **GŁOS**

Archiwum
Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Dublinie

Zareklamuj się na stronie ogłoszeń drobnych*

naszeoferty.ie

Tylko aktualne ogłoszenia!

- 1 Zaloguj się
- 2 Dodaj treść ogłoszenia i zdjęcia
- 3 Opublikuj

BEZPŁATNIE

*ponad 38 tys. wizyt miesięcznie (grudzień 2022)

W POLSKICH SZKOŁACH nie ma nudy!

Gra miejska harcerzy z Wexford
Gra miejska – czyli ciemno wszędzie, głucho wszędzie – co to będzie, co to będzie? Podczas wieczornej wędrówki w głąb miasta harcerze z grupy ZHP Wexford mieli okazję poznać bliżej Prawo i Przyrzeczenie Harcerskie. Skorzystali ze swoich umiejętności postępowania się mapą i orientacji w terenie. Pomogli i wykonali zadania od „zagubionych wędrówców”, wykazując się superpostawą harcerską. Zbiórkę zakończyli ogniskiem oraz gawędą o drodze harcerskiej.



foto FACEBOOK.COM/ZHP.WEXFORD

ABC EduLibrary – Polska Biblioteka w Cork
Polska biblioteka w Cork organizuje zajęcia szachowe dla dzieci i dorosłych, które pomagają doskonalić pamięć, zdolność kojarzenia i skupienia uwagi. Nauka szachów pozwala dzieciom poznać własne możliwości; to stworzenie okazji do dokonywania przez dzieci wyborów i ponoszenia ich konsekwencji. Zajęcia prowadzi Wojtek Rzemek – instruktor i sędzia szachowy Polskiego Związku Szachowego (facebook.com/ChessBoradCork). Pierwsze zajęcia szachowe już się odbyły. Kolejne spotkanie będzie 11 lutego (sobota) o godz. 17.



foto FACEBOOK.COM/ABCEDULIBRARY

R E K L A M A

POLSKA BIBLIOTEKA „BIBLARY” W DUBLINIE ORGANIZUJE KONKURS POETYCKI NA NAJPIĘKNIEJSZY WIERSZ MIŁOSNY W RAMACH VII EDYCJI WALENTYNEK LITERACKICH

Wiersze (max. 3) prosimy nadsyłać na adres mailowy: julitajaroszuka@gmail.com w terminie do 5 lutego 2023

Konkurs jest skierowany do kategorii wiekowych:
* dzieci do lat 13
* młodzież i dorośli od 14 lat

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody

3217_DU



foto FACEBOOK.COM/POLSKASZKOLAIBEZGRANIC

Polska Szkoła Bez Granic w Tyrrelstown
Podczas sobotnich zajęć w grupie trzy- i czterolatków dzieci pracowały z nożyczkami. Wycinanie prostych wzorów było dla nich doskonałym ćwiczeniem usprawniającym motorykę i mięśnie dłoni, które wkrótce przdadzą im się podczas nauki pisania. Uczniowie klasy czwartej przekonali się z kolei, że zajęcia z gramatyki wcale nie muszą być nudne. Poznali czasowniki odnoszące się do czynności i stanów oraz rolę spójnika, który tylko lub aż wyznacza relację między zdaniami lub ich częściami. Na koniec lekcji gramatyki nadszedł czas na wykonanie laurek z okazji Dnia Babci i Dnia Dziadka.

Miej nas na oku!
„Nasz Głos”
„NASZE SPRAWY”
z Pawłem Burym
Jesteśmy dla Was!

GŁOS GŁOS

Nowy rok, nowe postanowienia, plany i wyzwania.
- Sondy uliczne z Waszym udziałem będą dla mnie przyjemnością - mówi Paweł.
- Do zobaczenia wkrótce!
Masz coś ciekawego do przekazania, napisz do nas: redakcja@ng24.ie

3215_DU

Polska Szkoła w Galway
Na ostatnich zajęciach czterolatki, uczęszczające do Polskiej Szkoły w Galway, pomogły zorganizować przyjęcie urodzinowe dla króliczka. Przy okazji dowiedziały się, w jakim miesiącu obchodzą swoje urodziny i poznały pory roku.



foto FACEBOOK.COM/POLSKASZKOLA W GALWAY

POLISH RUNNERS CLUB ZAPRASZA NA CIEKAWĄ ZBIÓRKĘ DLA WOŚP Sztafeta w szczytnym celu

Polish Runners Club Ireland zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w 24. Sztafecie, która odbędzie się w Phoenix Parku w Dublinie. W biegu może wziąć udział każdy, kto może przebiec minimum godzinny odcinek trasy, która będzie przebiegać od bramy wjazdowej do bramy wyjazdowej z parku, z pętlą wzdłuż drogi głównej.



zakończy się 24 godziny później. Jest także możliwość uczestnictwa w sztafecie wirtualnej. Każdy, kto przebiegnie w tych dniach i godzinach jakiś dystans, może przesłać swój screen z danego dystansu, który zostanie dodany do reszty kilometrów przebiegniętych podczas tego wydarzenia. Od każdego z uczestników będzie wymagana dobrowolna wpłata do puszki Wielkiej Orkiestry. Więcej informacji na temat biegu za pośrednictwem Messengera: www.facebook.com/PolishRCireland.

foto FACEBOOK.COM/POLISHRCIRELAND

Sztafeta wystartuje w sobotę 28 stycznia o godz. 12

**PORUSZAJĄCE
WYZNANIE
IGI ŚWIĄTEK**

Byłam bardzo zamkniętym w sobie dzieckiem

Iga jako uczennica szkoły podstawowej. – Byłam tak zamknięta w sobie, że rozmawianie z ludźmi było prawdziwym wyzwaniem – wspomina tenisistka

Iga Świątek (21 l.) tuż przed pierwszym meczem w Australian Open poruszyła świat osobistym wyznaniem, opowiadając m.in. o swoim dzieciństwie. W felietonie na platformie The Players' Tribune zwierzyła się z problemów, z jakimi zmagala się na drodze do wielkich sukcesów. Liderka rankingu zdradziła, że była bardzo zamkniętym w sobie dzieckiem.

– Możecie sobie wyobrazić, że jako dziecko nie spałam przez całą noc, marząc o zostaniu wielką tenisistką, ale nie. Prawdę mówiąc, w nocy śniło mi się, że w sytuacjach towarzyskich czuję się trochę bardziej naturalnie. Był czas w moim życiu, kiedy byłam tak zamknięta w sobie, że rozmawianie z ludźmi było prawdziwym wyzwaniem. Dopóki nie skończyłam 17 czy 18 lat, czasami trudno mi było spojrzeć ludziom w oczy – zwierzyła się Iga Świątek. – Nienawidziłam

tego, jak było mi wtedy ciężko. Czułam się naprawdę źle, nie mogąc nawiązywać kontaktów. Ale w towarzystwie niektórych osób mój umysł był po prostu pusty i nie

działam, co powiedzieć. Pogawędki nie były dla mnie czymś naturalnym – wspomina Iga. – Teraz mam 21 lat i choć jestem mniej zamknięta w sobie niż kiedyś, wciąż dość trudno mi się otworzyć. A jeszcze trudniej mi skrywać swoje emocje – dodała Świątek, która znana jest z wybuchów płaczu na korcie.

Mistrzyni bardzo dużo miejsca poświęciła swojemu ojcu, podkreślając, ile poświęcił dla niej i jak kluczowa była jego rola w jej życiu. – Zawsze mogłam na niego liczyć, wierzył we mnie. Nauczył mnie profesjonalizmu, dyscypliny i systematyczności. To było coś, co pomogło mi w sporcie i w życiu. To nie tak, że był supertwardy. Ale był surowy w kwestii praktyk i zdrowego trybu życia. Kiedy patrzę wstecz, jestem mu wdzięczna. Mój tata był tym głosem w mojej głowie, który zawsze prowadził mnie właściwą drogą – podkreśla Iga. **CH**



Iga Świątek (21 l.) z wielkim nabrała pewności siebie

Nietypowe ćwiczenia przed konkursami PŚ to specjalność trenera Thomasa Thurnbichlera

Skoczkowie bawią się jajkami



Całkiem niedawno Dawid Kubacki, Kamil Stoch i Piotr Żyła popisywali się umiejętnością bezpiecznego pływania z jajkiem w basenie, teraz musieli postawić na pracę zespołową.

Nasza gwiazdorska trójka oraz Stefan Hula, Paweł Wąsek i Jan Habdas stworzyli krąg, w którym musieli jak najszybciej przekazać sobie jajko, nie mogąc jednak dać go osobie obok. Ponadto jajko musiało wrócić do osoby, która zaczęła zabawę. Skoczkowie główkowali, aż w końcu opracowali system. Szeffem okazał się Kubacki, który zarządzał całą grupą na ćwiczeniach.

Choć, jak można się dowiedzieć z materiału PZN, nie obyło się bez wpadek, skoczkowie ćwiczenia poszły całkiem nieźle. Obawialiśmy się o formę tego Kamila Stocha, ale wszystko wskazuje na to, że trzykrotny mistrz olimpijski poradził sobie z grypą tak samo dobrze jak z jajkiem. **MSK**

Ręce blisko siebie – tak wygląda ścisła współpraca

Jajko zbite na podłodze. Ćwiczenie do poprawy

By przyspieszyć transport jajka, trzeba było się trochę nagimnastykować

Jajko krążyło z rąk do rąk, polscy skoczkowie byli w pełni skupieni, by nie pobrudzić podłogi

FREE GŁOS www.ng24.ie

„Nasz Głos” jest bezpłatnym tygodnikiem

WYDAWCA/PUBLISHER:

Wizard Media Ltd. 78 Benburb St, Smithfield, Dublin 7, Irlandia
https://www.facebook.com/naszglospolskitygodnikwirlandii
http://www.ng24.ie, www.naszeoferty.ie
Tel: +353 89 401 90 06, ads@ng24.ie

Redakcja/Editorial Department:

redakcja@ng24.ie; editor@ng24.ie

Redaktor naczelny/Editor in Chief:

Magda Odziemczyk, e-mail: modziemczyk@ng24.ie

Współpraca: Radosław Kotowski, Anna Domańska,

Ewa Michałowska-Walkiewicz, Krystyna Zielińska

Korekta: Zespół

Reklama/Advertisement:

ads@ng24.ie,
tel.: +353 89 401 90 06

Projekt graficzny: Piotr Dąbrowski

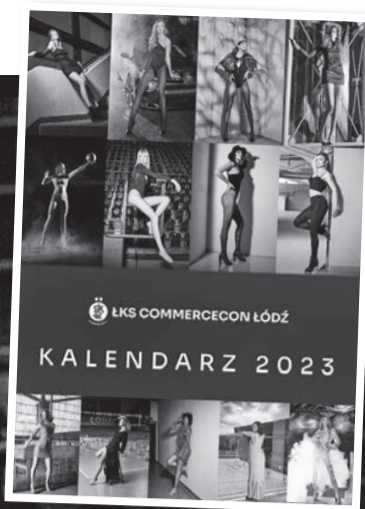
Skład i łamanie: Marcin Podziemski

Nakład: 10 tys. egzemplarzy

Dystrybucja: dystrybucja@ng24.ie

ISSN: 2009-8154

All rights reserved. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część ani całość dzieła nie mogą być reprodukowane bez wcześniejszej pisemnej zgody Wydawcy. Za treść reklam i ogłoszeń Wydawca nie odpowiada. Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania tekstów.

Julita Piasecka (20 l.),
przyjmująca

**Siatkarki ŁKS
mogłyby zrobić furorę
na wybiegach dla modelek**

ZAR

aż bije z parkietu!

Nie dość, że siatkarki ŁKS Commercecon Łódź w lidze nie mają sobie równych, a w europejskich pucharach potrafią ogrywać faworytki, to jeszcze bez trudu wcielają się w zupełnie niesportowe role i radzą sobie w nich nadzwyczajnie. Łodzianki, popularnie zwane „Wiewiórami”, wystąpiły też jako modelki w sesji fotograficznej i wypadły tak, że wszystkim opadły szczęki.

Podopieczne trenera Alessandro Chiappiniego mają ostatnio świetną passę. W ekstraklasie nie przegrały żadnego z dziesięciu spotkań. W Lidze Mistrzyń ograły 3:1 faworyzowane rywalki z Fenerbahce Stambuł.

Poza boiskiem także nie narzekają na brak zajęć. ŁKS tradycyjnie przygotowuje kalendarz na nowy rok, z którego zyski trafiają na cele charytatywne. Na czarno-białych zdjęciach zawodniczki wyglądają jak rasowe modelki i gdyby szukały dodatkowego zajęcia, każdy magazyn mody zatrudniłby je z pocałowaniem ręki. **MŻ**



Zuzanna Górecka (23 l.),
przyjmująca